

31994D0001

3.1.1994

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 1/1

## NÕUKOGU JA KOMISJONI OTSUS,

13. detsember 1993,

**Euroopa Majanduspiirkonna lepingu sõlmimise kohta Euroopa ühenduste, nende liikmesriikide ja Austria Vabariigi, Soome Vabariigi, Islandi Vabariigi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel**

(94/1/ESTÜ, EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Söe- ja Teraseühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 238 koos artikli 228 lõike 3 teise lõiguga,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut <sup>(1)</sup>

ning arvestades, et:

2. mail 1992 Oportos allkirjastatud Euroopa Majanduspiirkonna leping Euroopa ühenduste, nende liikmesriikide ja Austria Vabariigi, Soome Vabariigi, Islandi Vabariigi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Euroopa Ühenduse ja Euroopa Söe- ja Teraseühenduse nimel kiidetakse heaks Euroopa Majanduspiirkonna leping Euroopa

ühenduste, nende liikmesriikide ja Austria Vabariigi, Soome Vabariigi, Islandi Vabariigi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel koos sellele lisatud protokollide ja lisadega ning lõppaktile lisatud deklaratsioonide, kooskõlastatud protokollide ja kirjavahetusega.

Esimeses lõigus nimetatud dokumendid on lisatud käesolevale otsusele.

*Artikkel 2*

Kõnealuse lepingu artiklis 129 sätestatud kinnitamisdokumendi võtab Euroopa Ühenduse nimel hoiule nõukogu eesistuja ja Euroopa Söe- ja Teraseühenduse nimel komisjoni eesistuja. <sup>(2)</sup>

Brüssel, 13. detsember 1993

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

Ph. MAYSTADT

*Komisjoni nimel*

*president*

J. DELORS

<sup>(1)</sup> EÜT C 305, 23.11.1992, lk 66.

<sup>(2)</sup> EÜT L 1, 3.1.1994, lk 606.